



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

148736

Delivery no. / Date: 7235059 / 26.11.2020  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 805,500 KG Net weight 662,400 KG Volumes 1,200 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 3.600 PC | 662,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 3 PC     | 7 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                    | 60 PC    | 14 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

5010879731

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600  
Quantità effettiva: 3600  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 01/12/20  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

1-15 einschließlich  
1-15 einschließlich  
21-22

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

- rosa = Exemplar für Absender
- blau = Exemplar für Empfänger
- grün = Exemplar für Frachtführer
- blau = Exemplaire pour l'expéditeur
- bleu = Exemplaire du destinataire
- vert = Exemplaire du transporteur
- rosa = Exemplar voor afzender
- blau = Exemplar voor geadresseerde
- roze = Exemplar voor vervoerder
- rosa = Essemplare per mittente
- blu = Essemplare per destinatario
- verde = Essemplare per trasportatore
- pink = Copy for sender
- blue = Copy for consignee
- green = Copy for carrier
- rosa = Exemplar for sender
- blau = Exemplar for modtager
- grön = Exemplar for belorder

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                          |  |                                                          |  |                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5                                  |  |                                                                                                                                                                  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                          |  |                                                          |  |                                                         |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                              |  |                                                                                                                                                                  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                          |  |                                                          |  |                                                         |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                         |  |                                                                                                                                                                  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>70009658                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                          |  |                                                          |  |                                                         |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Abnahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: Werk Bad Windsheim 26.11.2020 |  |                                                                                                                                                                  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                          |  |                                                          |  |                                                         |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Lieferschein Nr. 262059                                                                                                                                            |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32 Pal. Getriebeteile<br>27 HP Führungsmuffen / -pumpen                                                 |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistiques            |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>16938 |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                     |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                               |  | <b>14</b> Rückstattung<br>Remboursement                                                                                                                          |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Absender<br>L'expéditeur                       |  | <b>22</b> Empfänger<br>Le Destinataire                   |  | <b>23</b> Währung<br>Monnaie                            |  |
| <b>24</b> Ausgefertigt in<br>Publié à<br>Bad Windsheim<br>am<br>le 26.11.2020                                                                                                                                            |  | <b>25</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>26</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>27</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br>MAGEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)                                                                                                           |  | <b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                              |  | <b>29</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes |  | <b>30</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift   |  | <b>31</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |
| <b>32</b> Angaben in Stückzahl<br>avec les quantités<br>von 91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                                                   |  | <b>33</b> Art                                                                                                                                                    |  | <b>34</b> Anzahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>35</b> Kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>36</b> Tausch                                                                   |  | <b>37</b> Euro-Palette                                   |  | <b>38</b> Gitterbox-Palette                              |  | <b>39</b> Einfach-Palette                               |  |
| <b>40</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                              |  | <b>41</b> Amtliches Kennzeichen                                                                                                                                  |  | <b>42</b> Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>43</b> Kfz                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>44</b> Anhänger                                                                 |  | <b>45</b> Benutzte Gen.-Nr.                              |  | <b>46</b> National                                       |  | <b>47</b> Bilateral                                     |  |
| <b>48</b> EG                                                                                                                                                                                                             |  | <b>49</b> CEMT                                                                                                                                                   |  | <b>50</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>51</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                            |  | <b>52</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                            |  | <b>53</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift     |  | <b>54</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift   |  | <b>55</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der ersten Zeile der Haupt anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutnamensnummer, Verpackungsgruppe und Umverpackungsumfang, sowie der Klasse 1 und 2; siehe Sonderanweisung Absatz 3.4.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la première ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 2: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.